

SUSCRIPCION

Elche, un mes 0'50
Resto de España, trimestre, 2'00
Extranjero, un año, 10'00
NÚMERO SUELTO, DIEZ CÉNTIMOS

ELCHE

SEMANARIO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA

Año IV :- Núm. 145 Redacción y Administración: Sagasta, 13, pral. 22 de Junio de 1930

Una interviú con el Inspector Provincial de Sanidad Las fiebres de Malta

No quisimos tocar desde estas columnas el palpitante tema de la epidemia de Maltasas porque conocíamos la actuación de las autoridades sanitarias. Jamás vimos tan intensamente protegidos los intereses de la salud pública como en el momento actual, en que advertido el Sr. Inspector provincial, por los partes y denuncia de los inspectores municipales de Elche, desplegó una actividad tal en el estudio de la epidemia, que consideramos que de una labor tan científica, tan moderna y tan acabada, habían de surgir soluciones concretas aplicables al problema local. Y así será y en plazo no muy lejano veremos yugulada esta epidemia y estaremos en condiciones de terminar con el estado endémico con que la melitococcia vive entre nosotros.

No en balde un hombre de una mentalidad tan poco común, de una cultura sanitaria tan vasta y de un tesón y un entusiasmo tan vigorosos como el Sr. Ferragut Folqués, auxiliado por el infatigable Sr. Sanmauro han pasado días y días en estas tierras estudiando el problema.

Pero aquella decisión nuestra de no terciar periodísticamente en el asunto ha de quebrantarse. Después de los toques de alarma dados por algunos colegas cuerda y discretamente aparece uno en el novel semanario «El Pueblo» que consideramos tendencioso y que nos obliga a intervenir. Serán muy respetables y atendibles todos los intereses, pero por encima de todos está el supremo interés de la salud pública.

En defensa de ello estamos dispuestos a aportar todos los medios. Si después de esos admirables trabajos a que aludimos la Junta local de Sanidad no tomase las medidas necesarias; si tomadas estas, la autoridad no obligase con todo rigor a su cumplimiento, arremeteríamos contra quien fuese. No estamos en las épocas en que las iguales con cualquier abogado que gozase de favor oficial permitía las razzias y el pastoreo en la propiedad ajena. Ni ahora se trata de eso. Es algo mucho más serio. Trágicamente serio en estos momentos. Se trata de la Salud Pública.

Y para conocer el problema, uno de nuestros redactores se puso al habla con el Sr. Inspector de Sanidad, el cual, con una amabilidad y una sencillez admirables y que nunca agradeceremos bastante, nos fué diciendo...

—¿Qué importancia tiene la fiebre de Malta en Elche?

—En Elche la fiebre de Malta es endémica, aunque presentando una marcha irregular, con elevaciones momentáneas y épocas de relativa calma. En este gráfico puede V. ver las incidencias de la malta en Elche los últimos cuatro años. En 1927 hubo invasiones en 8 meses del año con un máximo de 40 enfermos en Julio y un total de 134 enfermos y 10 defunciones, bajando en 1928 a 62 enfermos y 4 defunciones repartidos en 4 meses del año, y en 1929, a 39 enfermos y 4 defunciones, también repartidos en 4 meses; pero en el año actual, a partir de Febrero, ha comenzado una nueva subida que al parecer ya comienza a decrecer y llevamos 89 enfermos y 6 fallecidos en medio año. Estamos, pues, en un momento grave y hay que llevar a fondo la lucha con la epidemia, pero sin ceder en cuanto vuelva a su cauce antiguo, sino procurando desarraigarlo por completo.

—Las medidas tomadas en Elche, ¿obedecen al estudio local de la epidemia o a ideas generales sobre ellas?

—En Elche, se han tomado las fi-

Fichas de ayer y de hoy

Cómo se pudo evitar una guerra

«Durante el mes de Marzo de 1898, recibió—la Reina Regente—ignoro por qué conducto, pero muy probablemente sería el del embajador en Madrid, una proposición del presidente Mac Kinley, según la cual, si España se decidía a dar la independencia a la isla de Cuba, recibiría una entrega de 300 millones de dólares y (esto es muy americano) seis millones para los negociadores. Creo que había una indicación de partir la deuda y un tratado de comercio favorable a España...»

¿Por qué se desechó la propuesta?

«No se olvidé que teníamos en Cuba un poderoso ejército y se temía por su actitud si no se satisfacía lo que se creía entonces incontrastable: su honor militar. Traer aquel ejército no vencido, entregando en una u otra forma la isla, ponía pavor en el ánimo del Gobierno, pues se temía por las instituciones...»

MARQUÉS DE LEMA: «Mis recuerdos»

chas epidemiológicas a 44 enfermos y 12 que están tomándose. Las fichas, que son estas, detallan, como vé, costumbres, profesiones, alimentos, contactos con enfermos, animales o productos sospechosos. Higiene de viviendas, proveedores de diversos alimentos, etc., así como relaciones topográficas, datos clínicos y de laboratorio, etc. Con estas fichas a la vista, nos hemos orientado para tomar las medidas de profilaxis.

—¿Ideas actuales sobre la transmisión de la Malta?...

—Cada enfermo de malta tiene siempre como origen otro enfermo, humano o animal, que lleva el micrococo o brucella melitense en su san-

gre y lo elimina principalmente con la secreción de leche y de orina. De estos productos, por consumo de la leche o queso fresco, helados, etc., o por tocar al animal, los estiércoles o las ropas contaminadas por la orina, se pueden producir las inoculaciones.

Se ha estudiado el papel de las moscas que con sus vuelos de material contaminado a contaminable (alimento o piel) pueden servir de vehículos del microbio. Se ha visto la posibilidad de que el agua contaminada con orinas de animales o personas enfermas, pueda servir para acarrear el microbio hasta nuevas víctimas.

Pero aún cuando todos estos mecanismos sean capaces de transmitir la enfermedad, su influencia real en las epidemias es muy diferente, pues así como un camión, una tartana y un carrito de niño son capaces de producir atropellos, la frecuencia y gravedad serán muy diferentes, estando el peligro en razón directa del peso y velocidad. En la transmisión de la malta el primer lugar lo ocupa aún el consumo de leche cruda o mal hervida de cabra y quesos frescos, después el contacto con cabras y personas atacadas, luego el manejo de estiércoles, ropas, etc., manchados con orinas, y las moscas, aguas, etc., forman una cola imperceptible.

En Elche, de 44 enfermos,—vea V. en este gráfico.—40 toman leche de cabra: de ellos 16, con seguridad, cruda, y muchos otros dudosos. Han tenido contacto con cabras muchos de ellos; contactos con enfermos en periodo de contagio, 15, habiéndose repetido la enfermedad 5 veces en familias con enfermos.

El mecanismo es variado; pero seguros contagios interhumanos son el 1 del 41; el 12 del 15; el 27 del 16; el 24 del 25 y el 8 del 7 (estos son números de las fichas); es posible que el 31 se haya contagiado del 43 (un cabrero) pues no toman leche ninguno



MI SÚPLICA

Señor: ¿por qué causa dejas de tu mano a este tan sufrido pueblo illicitano?

Con la Dictadura vinieron los males, y un sin fin de cosas feas y anormales.

No es que me refiera a las sinrazones de elevar al cubo las contribuciones.

Ni a esas compañías tan desaprensivas que al público explotan con las exclusivas.

Ni a tantos políticos faltos de ideales que ha tiempo robaron nuestras libertades.

Ni a los que, escudados en las procesiones, celebran diarios manifestaciones.

Mientras otros sufren mordaza, censura y hasta al mismo alcalde de la dictadura.

Señor; lo que asusta, lo que sobresalta es esta epidemia de fiebres de malta.

Es la tos ferina, es el sarampión; y son los mosquitos que forman legión.

¡Lo que nos faltaba p' alivio de penas! ¿Pero acaso existe sangre en nuestras venas?

Señor; que terminen estos sinsabores, que afligidos, sufren tantos moradores.

Compasivo, atiende esta noble súplica; ¡y haz que llegue pronto la ansiada República!

SINAPISMO

de los dos, pero también puede ser por haber utilizado para bebida o comida, cacharros en que antes puso leche su familia que la toma.

El peligro del manejo de enfermos es bien patente, puesto que en 39 familias atacadas se han repetido casos en 5, lo que representa más de un 10 por 100 del total de enfermos y los individuos que las componen no forman más del 0'5 por 100 del total de población. Tienen pues los que manejan enfermos un riesgo 20 veces mayor de enfermar que los que no los tienen en casa.

La influencia del manejo de cabras lo ve V. claro en que de 44 enfermos 2 son cabreros, lo que representa un 4'5 por 100 y como el número total de cabreros con sus familias no representan más del 1'5 por 100 de la población, se ve que el riesgo es tres veces superior al de los demás vecinos que no tienen tantas ocasiones de contagio.

La influencia de las moscas en la difusión de la presente epidemia no hemos podido controlarla, y respecto a la posible transmisión por el agua, si bien las de Aspe vienen por una conducción superficial en la que de trecho en trecho existen unas «capillitas» para que puedan beber los ganados y pudieran por tanto contaminarse, no creemos haya influido pues son casi tan numerosos los que beben aguas de la «Alcoraya» como de las fuentes públicas de «Aspe».

—Entre los animales enfermos, ¿es más peligrosa la cabra o lo son por igual otros animales?

—La influencia de las cabras en la transmisión de la Malta está puesta por todos en primer plano, pues si bien es verdad que diversos investigadores han encontrado ocasionalmente que la vaca, oveja, etc., pueden eliminar por su leche el micrococo esto siempre han sido casos rarísimos, y en cambio el número de cabras infectadas han llegado en ocasiones a pasar del 80 por 100 del total de un rebaño en una zona epidemiada.

La cabra contagia principalmente por tomar cruda su leche en la que va el microbio; pero no hay que olvidar que es también peligroso el contacto directo con ellas o sus estiércoles y el caso de la ficha 45, un cabrero fallecido en esta epidemia, que no tomaba leche, es buen ejemplo.

—¿Es exclusiva la malta de la raza llamada «maltesa»?

—No, desgraciadamente no hay razas completamente inmunes a la enfermedad. Se creyó al principio que solo la raza de la isla de Malta era atacable; pero hace ya bastante tiempo que se sabe que la raza «murciana» aquí predominante es también receptiva y últimamente la raza «granadina», que se creía refractaria, ha resultado que se infecta y en proporción subida, según ha comprobado Albadejo en las epidemias de Gambia y La Malaha.

—¿Influye en las epidemias la mayor o menor proporción con que están enfermas las cabras?

—El porcentaje de cabras enfermas tiene una importancia grande en la

Unas manifestaciones y un comentario

El Alcalde de Elche D. Diego Ferrández Ripoll llamó el miércoles último a nuestro Director a la Alcaldía, para pedirle, en nombre propio y en el de don Vicente Sansano, que consignase que ellos no son amigos de «Riegos de Levante» ni partidarios del rescate, como creen insinuó nuestro compañero Tófol Díes en una de sus cartas últimas.

Complacido el Sr. Ferrández en sus deseos, cúmplenos ahora a nosotros apostillar sus manifestaciones. El Sr. Alcalde y su jefe pertenecen al Partido Agrario; este Partido, según reiteradamente se ha dicho en la prensa alicantina, está ideado, formado y dominado por altos empleados de «Riegos de Levante» y significados elementos de la campaña «Pró Rescate»: vino al poder el agrarismo, ganándole la partida a los demás caciques, por aristocráticas influencias madrileñas íntimamente unidas a «Riegos de Levante», según versiones muy popularizadas. ¿Y ahora disgusta y hiere que de todas estas y otras premisas coincidentes se saquen lógicas consecuencias? No es el espejo lo que hay que modificar, sino lo que en él se refleja.

En Elche mismo, ¿no es «Vida Agraria», órgano del jefe de ese Partido, entre cuyos pro hombres figura su Director, una de las más firmes y bravas columnas del Rescate?

Con todos los respetos debidos a la persona de D. Diego Ferrández, nosotros no podemos hacer más que anotar sus manifestaciones; la génesis, desarrollo y componentes del Partido Agrario, al que debe el Sr. Ferrández la Alcaldía, no nos permiten otra cosa.

transmisión. En los estudios que ahora estamos haciendo hemos visto en un pueblo (Benilloba) donde hubo, pero no hay ahora enfermos humanos, que de 64 cabras solo 3 aglutinan al micrococo y de estas solo una a la disolución del 1 por 100. En cambio en los pueblos donde la infección humana es actual, el número de cabras enfermas varía del 32 al 45 por ciento.

—¿Cuáles han sido los resultados en Elche?

—En Elche estamos aún en el comienzo del estudio.

Hasta ahora, de una lista de 55 cabreros que nos dieron y que en total tienen 1574 cabras se han practicado los análisis de 152 de ellas y han resultado con aglutinaciones positivas 58 o sea el 38'15 por cien y de ellas 42 o sea el 27'63 con aglutinación fuerte por encima del 1 por 100.

No todos los rebaños están por igual atacados. En más de la mitad, o sea en 28 establos, no hemos encontrado animales enfermos. En los otros 27 las proporciones entre cabras sanas y enfermas varían en su mayoría entre una mitad y una tercera parte; pero hay algunos más fuertemente atacados habiendo en tres de ellos enfermas el cien por cien de las cabras analizadas.

—¿Entonces la proporción global de cabras infectadas será superior al uno por ciento?

—Desde luego; pues aún suponiendo que en los rebaños que hemos co-

Nota

Esta Alcaldía saca a concurso la adquisición de treinta y cuatro uniformes de paño azul, de invierno, e igual número de gorras, para los músicos de la Banda Municipal: treinta y cuatro guerreras para los mismos de tela blanca para verano, y treinta y cuatro fundas del mismo color para las gorras, dándose el término para la presentación de las proposiciones acompañadas de las clases de paño en que han de confeccionarse y modelo de los uniformes, gorras, fundas de estas y guerreras, hasta el día treinta de los corrientes a las doce horas.

Estas prendas deberán entregarse a los treinta días de adjudicarse el concurso, y el Ayuntamiento satisfará su importe a los ocho días de la entrega.

Elche a 13 de Junio de 1930.

Colonia "ALEGRIA"

4 pesetas litro
Droguería

F. PEREZ SEGUI
ELCHE

Joyería y Relojería

Antonio Gorrea

Castaños. - ALICANTE

menzado a analizar hubiéramos tenido el acierto de escoger de primera intención a todas las enfermas, la proporción pasaría del 3 por ciento; pero desgraciadamente no habremos tenido esa habilidad y es de suponer que en la gran mayoría que queda por analizar aún encontraremos en proporción, mayor o menor, más cabras infectadas y es de temer se aproxime mucho a la proporción ya encontrada.

—¿Qué procedimiento han seguido para diagnosticar la enfermedad en los animales?

—El procedimiento seguido es el más científico y exacto. No solo hemos hecho la reacción con la leche; sino que a todas se les ha determinado el poder aglutinante de su sangre frente al m. melitensis y b. abortus.

—¿Habría inconveniente en que colaborase en estos trabajos un técnico nombrado por los cabreros?

—No solo no hay inconveniente, al contrario, para trabajar por la salud pública toda ayuda se acepta y agradece. Si quieren designar un técnico, nosotros le proporcionaremos todos los materiales precisos para los análisis, con la sola condición de poder ver los resultados y tomar nota de ellos para utilizarlos en la lucha contra la epidemia.

Precisamente la gran cantidad de sitios atacados y el gran número de análisis a realizar hace más de agradecer toda ayuda de los científicos.

—¿Es preciso para hacer profilaxis

alejar de la población las cuadras de cabras? ¿No podría suprimirse este perjuicio para los cabreros?

—Desde luego, como V. ha visto, el manejo de hombres y animales enfermos es un grave riesgo de contagio y lo lógico sería aislar no solo el ganado sino las personas enfermas. En cuanto a la influencia de la vecindad de establos, la verá V. clara cuando terminemos el plano de distribución topográfica de los enfermos, cuya confección se ha retrasado porque a pesar de la ayuda que autoridades y fotógrafos nos han prestado, hace muy poco hemos terminado de poner al día el plano de Elche; pero aparte esto que pronto podrá ver, es que el alejamiento de los ganados no representa perjuicio para los cabreros, sino al contrario, los beneficia en su salud y en la de sus rebaños y vela por sus intereses materiales. Ocurre con esta medida como con los gastos que al hacer una obra representa el poner en condiciones de seguridad los andamios, parece dinero perdido porque no se ve el inmediato beneficio; pero ya nadie duda que es reproductivo porque representa menos que el gasto de medicamentos, jornales, indemnizaciones, etcétera, de los accidentes que se evitan.

—¿Y esta medida no estará en contradicción con el reglamento de industrias insalubres, incómodas o peligrosas, que consiente, según parece, la persistencia de establos en ciertas condiciones?

—No, señor. El reglamento en su artículo 14 dice que las vaquerías, cuadras, cabrerías, corrales de ganado etc. serán consideradas *al menos* como incómodas; pero en el presente caso no podemos contentarnos con este «al menos»; sino que hay que elevarlas al mas y tratarlas como insalubres.

Pero ni aún como incómodos se permite su instalación dentro del casco de la ciudad, ordenando el reglamento se lleven a zonas adecuadas de ensanche o extraradios y en este caso en edificio que no sea vivienda y cuando se trate de corrales han de estar aislados lo menos 10 metros de cualquier edificio.

Puede, pues, legalmente señalarse su situación en el extrarradio, es decir, fuera del casco y ensanches; pero es que aparte ser legal esta medida como indicaba hace poco beneficio a los cabreros aunque ellos de momento no lo reconozcan. En primer lugar si gastan su dinero en acondicionar locales en las últimas casas del pueblo dentro de unos años quedarían dentro del casco y habría que desalojarles, aplazando para entonces un problema agravado por gastos que resultaban inútiles. Pero es que además y como dato curioso aunque ya era de esperar, se ha confirmado en Elche el fenómeno que estamos observando en otros pueblos de que los establos de las «partidas» presentan menor porcentaje de cabras enfermas que los del interior. Y es que el peligro de tener mal situadas las cabrerías, comienza, como es natural, por las propias cabras.

—¿Qué perjuicios representa para

El VI Congreso Nacional Alpargatero

Elche el no acabar con la fiebre de Malta?

—Mire V., estamos en época positivista y no quiero hablar sino de números.

En Elche hay, según cálculos probables, unas 900 cabras atacadas. (30 por 100 sobre 3.000).

En Elche se dan todos los años unos 100 casos humanos de Malta.

En Elche mueren anualmente unos 8 vecinos por dicha causa.

Las cabras enfermas, aun sin síntomas aparentes que las quiten valor, como delgadez, cojera, etc., producen menos leche que las sanas, y esta disminución, poco sensible algunas veces y muy fuerte otras, dá en término medio, según estadísticas muy amplias, una disminución de un litro de leche diario por cabeza. Este solo renglón da en Elche 328 mil litros menos al año que a 0'70 por litro son 229.600 ptas.

Las cabras enfermas por disminución de su fecundidad y por la frecuencia de abortos dan una tercera parte menos de crias que las reses sanas. 900 cabras debían de dar al año (675 partos dobles y 225 sencillos) 1575 crias por lo que las pérdidas serán unas 525 anuales que a 60 pesetas (nachos con hembras) dan un sumando superior a 30.000 pesetas.

Los 100 enfermos, en su mayor parte individuos en plena producción (pues la malta es más rara en niños y viejos), pierden una cantidad de jornales superior a 60 cada uno (hay enfermos que están más de un año sin trabajar) y añadiendo otros 30 jornales perdidos por los que han de dedicarse a cuidarles suman otro renglón de más de 9.000 jornales que no es exagerado cifrar en otras 50.000 pesetas.

Los 8 muertos, aún sin contar el valor afectivo incalculable que tiene la vida para su padre, su viuda, sus hijos, etc., solo lo material podemos en una población industrial como Elche cifrarla por la pérdida de brazos para el trabajo en unas 15.000 pesetas y dan otro sumando de 120.000; y vea V.: 230+30+50+120 son 430.000 pesetas que pierde Elche todos los años a causa de la malta.

—¿Y como puede acabarse con la malta?

—El efecto de algunas medidas ya han podido ustedes comprobarlo. En el gráfico primero vió V. como en los años 1928 y 1929 disminuyó en casi una mitad el número de casos humanos y esto solo con el alejamiento regular de los ganados. Pronto verá V. los efectos de esta medida en la actual epidemia.

En plan de conjunto las medidas han de obedecer a dificultar el camino que sigue el microbio desde el animal u hombre enfermo, hasta el animal u hombre sano y en segundo lugar a poner a este en condiciones de resistir caso de llegar a ponerse en contacto con el microbio.

Para lo primero, sabiendo que el microbio viene con la leche, y llega también con el contacto de animales, ropas, estiércoles, etc., manchados de orina, hay que hacer:

Leche: hervirla. Si se hierve bien

mata al microbio y esta sola medida basta para que los militares de Malta enfermen raramente, mientras los paisanos la padecen con frecuencia. Hervirla bien es hervirla en el mismo recipiente que se cogió, pues si no el primer cacharro sigue siendo peligroso.

Animales: Hay que aislar los enfermos de los sanos en absoluto, pues al comer pastos manchados por orina de los enfermos se contagian los sanos.

Es imposible la medida radical de sanificarlos por el gran número que son; pero si los ganaderos velan por su interés no tardará mucho en bajar enormemente el número de atacados.

Personas enfermas: El que cuida un enfermo no debe dedicarse a preparar alimentos; pero si es preciso se lavará bien las manos cada vez antes de tocarlos.

Hay que tener gran cuidado con las secreciones del enfermo; los orinales deben tenerse con cal u otro antiséptico antes de verterlo, tenerlos siempre fuera del alcance de las moscas y no verterlos sobre el suelo, sino en retretes.

Finalmente, para poner al hombre en condiciones de resistir, puede emplearse la vacunación específica, la cual, aunque no tan eficaz como en otras infecciones, es muy útil y sobre todo es de aplicación indolora.

Desgraciadamente en las cabras no se ha podido llegar a la vacunación; pues si se utilizan gérmenes muertos inmuniza poco y si son vivos se hacen portadores y los eliminan por la leche.

—¿Cuáles de estas medidas se han tomado?

—En la Junta Municipal de Sanidad se ordenaron todas las factibles de momento. Para el hervido de leche y demás medidas de protección a tomar en los domicilios, tenemos redactados unas instrucciones que se repartirán en cuanto dispongamos de una multicopista próxima a recibir.

La vacuna la recibiremos en breve y se repartirá gratuitamente a los que quieran someterse a esta medida, y para ello contamos con la inteligente y entusiasta ayuda que todos los médicos de Elche nos han prestado hasta ahora.

Nota de la Alcaldía

Operaciones de Contabilidad realizadas por el Excmo. Ayuntamiento de esta Ciudad de Elche durante el actual mes de Mayo.

	PESETAS
Existencia en Caja en 1.º del corriente mes	34.688'33
Recaudado durante dicho mes	70.363'78
SUMA	105.052'11
Satisfecho en virtud de mandamientos de pago durante el referido mes	62.838'04
Existencia en Caja en 31 de Mayo	42.214'07

APERTURA.—En el Teatro Llorente, artísticamente engalanado con rojas banderas y guirnaldas de bellas flores, celebrase el domingo por la mañana la sesión inaugural del VI Congreso Nacional de obreros alpargateros y oficios anexos de España. Asisten treinta y tres delegados, que representan cerca de cuatro mil afiliados de todas las regiones españolas, donde está organizada la clase obrera alpargatera. Hay varios congresistas femeninos. Entre los reunidos, se destaca la figura del veterano socialista Manuel Cordero, que asiste en representación de la Unión General de Trabajadores.

Abre la sesión el Presidente del Sindicato de la localidad, Miguel Bordonado, que saluda con breves y afectuosas palabras a los congresistas. Se nombra la mesa provisional y por la secretaria Teresa Jiménez, de Castellón, es leído el orden del día en el que figuran los siguientes temas: Previsión social. Legislación social.—Organización.—Comités Paritarios.—Control industrial, y Varios.

Por el Presidente son leídos varios telegramas y cartas de adhesión, se nombran Ponencias para cada uno de los temas presentados al Congreso y se constituye la mesa efectiva, recayendo el cargo de Presidente en Manuel Rodríguez, de ésta.

Acordose por unanimidad cursar varios telegramas y se levanta la sesión.

VELADA.—Por la noche a las diez y en honor de los congresistas, tuvo lugar una velada artística en la que tomaron parte valiosos elementos de las masas corales de Orfeón Ilicitano y Popular Coro Clavé.

El democrático Teatro de la Casa del Pueblo estaba rebosante de concurrencia entre la que resaltaba simpáticamente, la pulcra, laboriosa y gentil obrera ilicitana.

Ocupaban sitios en el escenario todos los delegados y el ex-diputado socialista Manuel Cordero.

El orden de la función fué el siguiente:

POPULAR CORO CLAVE.—Pastorela, por el baritono Canals; Amapola, por el tenor Belmonte; La del Soto del Parral. Dúo por el baritono Canals y la joven y deliciosa tiple Vicenta Soler; Raconto de La Viuda Alegre, por el tenor Esteve; Romanza de Carmen, por el tenor Belmonte. Todos los números fueron muy justamente aplaudidos.

ORFEON ILICITANO.—La Cieguita. Tango, por el tenor Sánchez; Zortzico vasco y La del Soto del Parral, por el baritono Paco Jaén, que fué aplaudidísimo. Repitieron los del Popular, cantando el dúo de El Milagro de la Virgen, por el tenor Esteve y la afinadísima tiple Vicenta Soler.

El público y los delegados obreros tributaron una clamorosa ovación a todos los cantantes, que con su brillantísima actuación, hicieron las delicias de la velada.

El Presidente del Congreso, infatigable camarada Manuel Rodríguez, anuncia que el compañero Manuel Cordero va a hablar por primera vez en Elche.

EL DISCURSO DE CORDERO.—Empieza agradeciendo a los cantantes ilicitanos, todos trabajadores, la velada artística que han dedicado a los congresistas, congratulándose del éxito alcanzado en este orden por la clase obrera local y comparando los tiempos actuales con los del principio de la organización gremial, en que estas expansiones no eran posibles por falta de ambiente propicio al ideal.

Describe lo que son y significan los Congresos del trabajo y la transformación y revisión social que realizan, y después de disertar amplia y concienzudamente, alrededor de los temas sociales que constituyen la aspiración de la clase trabajadora, habla de España, cuya cultura, no marcha al unísono del ambiente europeo por haber malgastado la Hacienda, en todo, menos en instrucción.

No tenemos escuelas ni maestros, dice, y subsiste el analfabetismo dificultando el avance social, individual y colectivo, en muchos pueblos imbuidos solamente por prejuicios religiosos.

Ataca el caciquismo asegurando que toda la vieja política está descompuesta y que lo del bloque constitucionalista es un antifaz con que se quiere disfrazar algún perjuicio. Se equivocan los que creen que las aguas volverán a su antiguo cauce.

La Dictadura respetó las agrupaciones obreras por temor a la Internacional.

La nueva política de la juventud ha de redimirnos.

Refiriéndose a Elche alienta a la juventud socialista y sobre todo a las mujeres para recoger y conservar la herencia social de los treinta años de lucha y de sacrificio, que lleva la agrupación local, para dejar un caudal de mejoras a la generación futura.

De fácil y correcta dicción y palabra mesurada y lógica, el ex-diputado socialista estuvo elocuente y fué varias veces interrumpido por los aplausos de los oyentes.

Lunes 16

En las dos sesiones habidas se discutió y aprobó la gestión del Comité de la Federación, se leyeron y discutieron algunos dictámenes de las respectivas Ponencias, sobre asuntos varios, y se tomaron acuerdos sobre distintos temas, aprobando íntegros unos y con modificaciones otros.

Por la tarde se trató de los Comités Paritarios, interviniendo el socialista Cordero y tomando el acuerdo de intensificar la organización en los pueblos en que es aún muy débil para poder crear todos los Comités Paritarios provinciales que admite la ley y llegar cuanto antes, a la constitución de la Comisión mixta nacional que unifique en lo posible las plantillas de precios, implantando el jor-

ELCHE

nal mínimo para los obreros alpargateros de toda España.

Clausura

El martes por la noche tuvo lugar el acto de la clausura.

Hablaron los Delegados de Vall de Uxó, Aspe, Callosa de Segura y Castellón, que agradecieron en nombre de todos los congresistas la fraternal acogida de que han sido objeto, por parte de la clase trabajadora de Elche, a la que elogiaron por su perfecta organización. Coinciden en que este Congreso ha sido el más importante por los temas tratados y el más ameno por el ambiente artístico con que fué inaugurado, en obsequio a los congresistas.

Se van con el ánimo reconfortado y llevan a sus respectivas regiones el aliento optimista que produce el éxito alcanzado.

Esperan que para el próximo Congreso que se celebrará en Cehégín dentro de dos años, la clase alpargatera española habrá alcanzado mayor desarrollo societario, que le permitirá dar el paso definitivo, para abolir el trabajo a destajo y a domicilio. Fueron muy aplaudidos.

A continuación el ex-diputado socialista Manuel Cordero pronuncia un discurso haciendo un resumen de los acuerdos tomados y de los problemas planteados:

Empieza demostrando que el trabajo a domicilio es incompatible con la emancipación obrera y dificulta la jornada de ocho horas por la que tanto se ha luchado. Además, es el trabajo peor pagado y al que no alcanzan los beneficios del seguro contra accidentes del trabajo.

Explica la crueldad que significa el trabajo de la mujer y del niño, especialmente el agrícola, en algunas regiones de Andalucía.

Solamente el hombre debe trabajar y bastarse. La mujer al hogar, y los niños a la escuela.

Aboga por la reglamentación del trabajo en los Penales, teniendo párrafos de acerba crítica para la sociedad actual y el sistema penitenciario. Defiende el subsidio de maternidad, tan necesario y tan humano que no hay quien lo discuta.

Respecto al Retiro Obrero, ataca a los Patronos que no inscriben a todos sus obreros, cometiendo con ello una verdadera estafa, pues los dejan, injustamente, sin amparo alguno al llegar a la vejez. Anuncia que se está gestionando que la edad para percibir el retiro obrero sea la de sesenta años y que se aumente la pensión.

Trata de las industrias agotadoras como la de los rastrilladores de cañamo, dentro de la profesión alpargatera, que es en general insana y cruel y dignos los obreros de una mejor remuneración.

Describe una visión dantesca de los trabajos que se realizan en las minas de plomo de La Carolina, donde un hombre se agota en ocho años, intoxicado, y con el pecho destrozado.

Se ocupa luego, muy ampliamente, de los Comités Paritarios, que han constituido el tema más interesante del Congreso y dice: Nos reprochan que hemos recibido esto de la Dictadura y nos acu-

san por ello de colaboradores. Pero nosotros no combatimos una forma de gobierno, sino un régimen social. Nos conviene un régimen de más libertad, sí, pero no aspiramos a conseguirlo por la violencia sino por un estado de conciencia, bien acusado, en las masas proletarias.

Hemos aceptado los Comités Paritarios por ser un medio de propaganda a nuestras ideas y de solución a nuestros conflictos con el capitalismo. La huelga no es el ideal, sino un hecho fatal. Nosotros no queremos huelgas, pero la intransigencia patronal nos lleva a ellas y entonces, hay que ir. Los Comités Paritarios convienen para resolver las cuestiones, sin huelgas ni amarguras, mientras sea posible.

Marx dijo: Unión es fuerza, sí, pero yo digo, Unión no es igual a fuerza y para triunfar se necesita también inteligencia y preparación profesional.

Alpargateros: sin organización no hay Comités Paritarios y sin obreros capaces, no hay éxito.

Los Comités Paritarios tienen facultades para plantearlo todo, trabajo a domicilio, accidentes, destajo, insalubridad y hasta crisis industriales.

Ataca a los patronos que quieren ser feudatarios de su industria. La industria pertenece al consumo, no al patrono. Los obreros tienen derecho a intervenir en la crisis industrial y si es producida por culpa del patrono, sustituirlo.

Relata la actuación política del partido Socialista en Bélgica, Inglaterra y Alemania y añade: Los que dicen que no se debe hacer política es porque les conviene a ellos hacer su política.

Todas las funciones del pueblo son políticas. Si hubiese habido política no habría sido posible la Dictadura de Primo de Rivera, aunque ya se ha visto que no era de Primo de Rivera.

El Partido Socialista es republicano, tanto, que no se concibe sin República. El pueblo cuando tiene conciencia se rige a sí mismo.

El público tributó una larga y merecida ovación al camarada Cordero.

Finalmente se leyó el acta de clausura, pronunciando el Presidente, Manuel Rodríguez, de Elche, sentidas frases de despedida para los compañeros Delegados.

Se vende local amplio propio para Fábrica situado Calle Nicolás Salmerón, número, 50.

Razón: Elche, Hernán Cortés, 3.

Igualada: Viuda Francisco Roca, Curtidos.

Se alquila espacioso local, propio para almacén o fábrica, en sitio céntrico.

Razón en esta imprenta.

Cartes del camp

Apresiable Tío Chaumet: Estava escarbant antedents sobre la nova política agraria local, pa formar criteri sobre axó de la coinsidencia, cuant me solten mes serios que bulo, dic que bala, desde les columnes de «El Pueblo» la falsa imputació de que yo he dit que D. Visent Sansano y don Diego Ferrandes están sometuts a influencias clericals de Empresa en favor del rescat.

Lo que yo vach dir y repetix es que se entenen, políticament y al amparo ofisial, en alguns elements clericals de la provinsia apoyats, estos elements, en Recs de Llevant.

En el manifest del 5 de Abril pasat invitant a la formació de la «Unión agraria de la provincia de Alicante», aon se parlava de la falta de agua pa el rec pero no se día res del preu elevat a que mos costa, firmaren, entre otros personaches ofisials, el Presidente de la Federació de Sindicats católicos de Orihola, car y unglá de Regs de Llevant, y D. Visent Sansano que tots sabem que es industrial y se posa com agricultor.

No firma, es vitat, el industrial don Diego Ferrández pero en les seues declaraciones diu que es monarquit y protector de la agricultura. ¡Cavallers! ¿Es manera de protechir a la agricultura carregala de impostos com volia fer *nostre alcalde* durant el temps que maná en la anterior dictadura de Primo de Rivera?

Pero no mos desviem. El Pueblo, prenent tan a pit y tan infundament la defensa política de D. Visent Sansano y D. Diego Ferrández, demuestra que no es independent y si be poem admitir que els señors *bulos* tenen un perfecte dret a equivocase y hasta a desorientase, no deuen may involucrar les coses en la travesa intensió de sacar de la mentira, vitat.

Y es que no pot ser, tío Chaumet, voler a estes altures tornar a comensar el tinglao polític y casiquil pasat. Ham aplegat a un punt en que no hay solusió posible, dintre de la monarquía, pa ningun problema chiquico ni gran, local ni nasional, en nostra España y es unánime el clamoreo en tots els àmbits de la nasió.

Solament u desconeixen els que vihuen pensant en la exaltació de la sehua persona, creguts en que els dinés u fan tot, o aquells otros, que segats per la vanidad dels alts carrecs representatius, no fitubechen en confesase hui en Deu y demá en el Diable.

Encara ham de vore Tío Chaumet hasta els gats y els gosos que arrastren una *vida amarga* declarase republicans y dimos a mosatros caci-

ques. Pero no es valdrán coples, la sort está tirá y els llauraors mos ham despertad. No hay componenda ni coinsidencia. Que se conformen en els voís dels cures y no en tots.

Per hui basta. Salut y República del seu amic.

TÓFOL DIES (recovero)

Ciudadanos: Seis años, cuatro meses y trece días de Dictadura es cosa que debemos recordar siempre... ¡Y no hay que olvidar tampoco que la hizo posible la corrupción de los viejos políticos monárquicos!

Alfilerazos

«El Pueblo» ataca sañuda e injustamente al concejal socialista Juan Hernández, único representante de las izquierdas que hay en el Municipio, en el que desarrolla una labor meritísima.

Según «El llicitano», el director de «El Pueblo» es D. Antonio Sansano Mora, que hace años figura en la organización socialista.

¡Claridad, claridad! El Sr. Sansano Mora, ¿es socialista o es católico-agrario? Cualquiera convicción honradamente sentida es respetable; lo que no puede ya admitirse es que se figure en un campo y desde el contrario se le combata. Esos viejos ardidés políticos están mandados retirar.

La Biblioteca Popular Maciá, abre la boca en mueca trágica: Tiene hambre de libros, pero el Ayuntamiento no se entera.

El Sr. Juan Pérez, lució una bien cortada levita.

¿Llevaría bajo el taparrabos?

PÉRDIDA.—Se ha extraviado un expediente desde el Huerto de Gil a la Plaza Mayor.

Se gratificará a quien lo presente en la Calle del Lavadero.

Contagiados por el ejemplo perniciosísimo de Juan Pérez, nuestros compañeros han copado el presente número con las informaciones sobre Fiebres de Malta y Congreso Nacional Alpargatero.

La transcendental importancia de los temas excusa y justifica este defecto en que prometemos solemnemente no reincidir.

Disponible: Se encuentra un Abogad de Cuina.

Se endosará por módica suma.

De Teatros

KURSAAL

La producción de *Artistas Asociados* «Amor eterno» que interpretan John Barrymore y Camila Horn (cuya cualidad superior es la magnífica fotografía) ha sido lo más sobresaliente de la anterior semana.

Hoy se pasarán las producciones Fox «Vuela vaquero», Tom Mix y «La bestia del mar», de la que son protagonistas George O'Brien, Nora Lane y Farrell Macdonald.

Mañana, «La gran idea», *Firts*, por Johnny Hines y Louise Lorraine.

Martes, «Feliz año nuevo», Fox, por Mary Astor, Charles Morton y Easle Foxe.

En breve, «Rescate», por Lily Damita y Ronald Colman, «Rapsodia húngara», «Las cuatro plumas» y «Retorno al hogar».

COLISEUM

Para hoy se anuncian, «Locura de lucha», por Eva Novak y William Fairbanks, y «Bordeando el peligro», *Firts*, por Ken Maynard.

Lunes, «El cielo en la tierra», Metro Goldwyn Mayer, por Renee Adoree y Conrad Nagel.

Próximamente, «El Arca de Noé» y «La sirena de París».

Sin marchar a Puerto Rico podréis tomar Semi-Exprés en el nuevo «Bar de Rico» que es el Rey de los Cafés.

Colegio de Nuestra Señora de la Asunción

Resultado obtenido en los exámenes de prueba de Curso

CUADRO DE HONOR

Alumnos que han obtenido la nota de Sobresaliente:

NOCIONES GENERALES DE GEOGRAFIA E HISTORIA UNIVERSAL.—Don Juan Más Esteve, Don Luis Santo Llorente y Don Santiago Leguey Bordonado.

TERMINOLOGIA CIENTIFICA, INDUSTRIAL Y ARTISTICA.—Don Juan Más Esteve, Don Mariano Pérez Vives, Don Luis Santo Llorente y Don Santiago Leguey Bordonado.

FRANCES PRIMER CURSO.—Don Juan Más Esteve, Don Mariano Pérez Vives, Don Francisco Antonio García Candela, Don Santiago Leguey Bordonado, Don Juan Hernández Oltra y Don Matías Guillén Amorós.

GEOGRAFIA E HISTORIA DE AMERICA.—Don Alfredo Javaloyes Bule, Don Manuel Galán Giner y Don Carlos Manzanera Pérez.

HISTORIA DE LA LITERATURA ESPAÑOLA.—Don Alfredo Javaloyes Bule, Don Jaime Latour Brotóns y Don Rafael Brotóns Ramos.

FRANCES SEGUNDO CURSO.—Don Juan Hernández Oltra, Don Matías Guillén Amorós, Don Alfredo Javaloyes Bule, Don Manuel Galán Giner, Don Carlos Manzanera Pérez, Don Rafael Brotóns Ramos y Don Antonio Ferrández Boix.

DEBERES ETICOS Y CÍVICOS Y RUDIMENTOS DE DERECHO.—Srta. Gloria Miñana Román y señorita Margarita Orts Orts.

HISTORIA NATURAL.—Señorita Gloria Miñana Román, Srta. María Torres Jiménez y Srta. María Fenoll Pérez.

FISIOLOGIA E HIGIENE.—Señorita Gloria Miñana Román, Srta. Margarita Orts Orts y Srta. María Orts Orts.

GEOGRAFIA E HISTORIA DE ESPAÑA.—Srta. Margarita Orts Orts.

FRANCES TERCER CURSO.—Srta. Gloria Miñana Román, señorita Margarita Orts Orts, Srta. María Fenoll Pérez, Srta. María Torres Jiménez, Don Carlos Lozano Rizo, Don Juan Picó Ibarra, Don Juan Hernández Oltra y Don Matías Guillén Amorós.

RESUMEN

Sobresalientes, 45; Aprobados, 137; Ingresos, 10; Suspensos, 10.—TOTAL, 200.

Es un éxito verdaderamente notable el alcanzado por este Centro de Enseñanza. Enviamos nuestra enhorabuena a su culto profesorado, a los estudiosos alumnos y a sus distinguidas familias.

De la Banda Municipal

EN CARTERA

Ayer, sábado, recibimos una carta y unas manifestaciones que desea hacer públicas nuestro amigo D. Juan Fluxá, relativas a cierto artículo publicado el pasado domingo en uno de los semanarios locales, sobre el asunto de la Banda Municipal.

Por haber llegado a nuestro poder sin tiempo hábil para darlo a conocer a nuestros lectores en el presente número, lo haremos en el siguiente.

Colaboración campesina Un pequeño enigma

A Sinapismo

Fingiendo tus amistades
Uniste al campo... atento
En busca de tu sustento
Resuelves con falsedades
Adquirir las facultades
De saciar tu ambición...
¡Ojo, ojo y atención!
¿Serás exigente? ¡alerta!
¡Impide tu error! ¡despierta!
Tienes muy poca instrucción.
Estás dentro de un error
¿Opinas con tus sermones
Conquistar con embusiones
Las fuerzas del labrador?
Inútilmente, señor
¡Márchate! ¿qué bien nos haces?
Entendemos que tus frases
(Necias... fingidas... ¡qué horror!)
Todas son actos falaces.

UN LLAURADOR DE DEFORA

Ofrécese Contable modestas pretensiones.
Razón, en la Imprenta Agulló.

De la Cartera

En el Conservatorio de Música y declamación de la ciudad de Murcia y después de brillantísimos exámenes han terminado las carreras superior y elemental de Piano, respectivamente, las encantadoras Srtas. Carmen y María Pastor, hijas de nuestro estimado amigo don Jeremías.

Nuestra más entusiasta felicitación, que hacemos extensiva a los eminentes profesores que las han dirigido D. Carlos Moreno y D. Vicente Alcaraz.

Nuestro distinguido amigo D. Enrique de Nó, Juez de 1.ª instancia, nos comunica en atenta carta su traslado a Santa Isabel (Fernando Poo) rogándonos le despidamos de las numerosas amistades que supo granjearse en esta ciudad de la cual conservará siempre gratos recuerdos.

Muy gustosos hacemos el encargo, deseando el Sr. de Nó un feliz viaje.

Ha salido para Barcelona y París, el distinguido Médico D. Andrés Brú Gomis, a quien acompañan en el viaje su señora y bellas hijas Angeles y Paquita. Feliz viaje.

Se encuentra entre nosotros nuestro fraternal amigo y correligionario Pascual Ruiz Hernández, del comercio de Santa Cruz de Tenerife.

—También se halla en esta el hijo político de nuestro estimado amigo Jaime Castelló Soler, D. Antonio Manzanque.

Sean bienvenidos.

Regresó de Madrid donde se le ha practicado una difícil operación quirúrgica, nuestro buen amigo D. Francisco Serrano García.

Hacemos votos porque recobre su total salud.

Ha terminado con brillantes notas la carrera de odontólogo el culto y aventajado estudiante D. Rogelio Fenoll Fluxá, querido amigo y correligionario, al que con toda sinceridad felicitamos.

Han salido para la Exposición de Sevilla nuestro distinguido amigo don Rogelio Fenoll y señora, D.ª Dolores Fluxá.

Lleven feliz viaje.

El pasado sábado, 14 del actual, tomó posesión del cargo de Capitán de la Guardia Civil en esta ciudad, el que lo era igualmente en Alcoy, don Enrique Ballenilla Herrera.

Bien venido.

En los primeros días de esta semana dejó de existir, víctima de penosa dolencia, el joven actor Antonio Maciá Fuentes, tan apreciado por nuestro público.

Enviamos a su desconsolada familia nuestro más sentido pésame.

De regreso de Madrid, se encuentra entre nosotros el joven Abogado y estimadísimo compañero de redacción D. José Latour Brotóns.

Con feliz éxito ha terminado el primer año de Bachiller el joven y aplicado estudiante Nestor Ferrer, hijo de nuestro fraternal compañero Francisco Ferrer Moscardó.

Nuestra enhorabuena.

El miércoles regresó de su excursión por el Africa francesa el equipo de la Sociedad deportiva Elche F. C.

Aparte de los encuentros que comentamos en el pasado número, ha tomado parte en 3 más, conquistando dos victorias y un empate.

Este periódico se halla de venta en el Quiosco que Ramón Maciá tiene instalado en la Glorieta, frente a la confitería de García.

ELCHE

Biblioteques Municipals
d'ELX

LOZANO

SASTRE

PIKMENTINE

Tinte instantáneo para el cabello
Belleza y Naturalidad. Duración mínima 6 meses

VENTA:
Droguería F. Pérez Seguí

ELCHE

H. COMERCIO-Elche

Carlos Antón Boix

Materiales de Construcción
VELARDE 27.—ELCHE

Hojalatería y Calderería

Hijo de Ginès Pelegrin

Barrio San Jerónimo, 27.
ELCHE

Banco Internacional de Industria y Comercio

CAPITAL: 30.000.000 DE PESETAS

Casa central en Madrid: Carrera de San Jerónimo 43. Telegramas y Teletemas: BANKINTER
SUCURSALES: Aguilas, Alicante, Ayamonte, Cádiz, Caravaca, Cartagena, Cieza, Elche, Hellin, Huelva, Isla Cristina, La Unión, Lorca, Mazarrón, Melilla, Murcia, Orihuela, Puerto de Santa María, San Fernando, Sanlúcar de Barrameda, Sevilla, Totana y Yecla

Efectúa toda clase de operaciones de Banca y Bolsa. Agencia de viajes
Cambio de monedas X Cartas de Crédito sobre todas las plazas del mundo X Seguro de cambios X
Transferencias de fondos entre las Sucursales, etc., etc. X Apertura de cuentas corrientes a la vista y a plazos, abonando intereses según vencimiento

BONOS A VENCIMIENTO FIJO AL 4 y 1/2 y 5 POR 100 INTERESES PAGADEROS TRIMESTRALMENTE
CAJA DE AHORROS CUATRO POR 100 INTERESES

Uralita S. A.

Chapa "Canaleta" para toda clase de cubiertas de edificios

Agencia de Elche: Reina Victoria, 62
Sucursal Alicante: Reina Victoria, 13

Máquinas para coser suelas para Alpargatas, con trenza de yute con alma

Especialidad en máquinas para coser puntas y talones

Las únicas prácticas

Martín Appillaga

ELGOIBAR GUIPUZCOA

LA DENTICION DE LOS NIÑOS

Se felicita grandemente administrándoles La Denticina Moreno.

La Denticina Moreno

es un soberano remedio para combatir las afecciones del estómago y vientre en los Niños.

La Denticina Moreno

cura los Vómitos y Diarrea; facilita el Brote y desarrollo de los Dientes; evita el picor de las Encías y hace reaparecer la Baba.

La Denticina Moreno

combate las Alferencias, la desazón de los Niños y sus humores.

Autorizada por la Dirección General de Sanidad según expediente número 2300
DE VENTA EN ELCHE: FARMACIA DE D. MANUEL POMARES

La Denticina Moreno

es un heroico remedio contra las infecciones intestinales de los Niños y su uso suprime la calentura y tonifica el estómago haciéndoles digerir mejor.

La Denticina Moreno

tiene cuarenta años de éxito creciente, por lo que ha sido imitada y falsificada y para evitar engaños exigir la legítima Denticina Moreno.

Precio del frasco en toda España 2 ptas.

J. Terol Romero S. FERNANDO, 26

ALICANTE

CONSIGNACIONES Y EMBARQUES

SERVICIO COMBINADO DE TRANSPORTES DE DOMICILIO A DOMICILIO

AGENTES EN BARCELONA

SANZ SELMA-MAYCAS S. A.

PASEO DE COLON NUM. 1

Banco Popular de los Previsores del Porvenir

Fundado por escritura pública de 14 de Junio de 1926
CAPITAL: 30.000.000 de pesetas

Casa Central: Avenida del Conde de Peñalver, 22.—MADRID

Dirección Telegráfica: PREVIBAN

SUCURSALES: Alcázar de San Juan, Algemés, Alginet, Alhama (Murcia), Almagro, Belmonte, Benifayo, Bilbao, Borruelo de Santullán, Brozas, Cádiz, Calahorra, Cañaverol, Ceuta, Elche, Grao (Valencia), Huesca, Jaén, Játiva, Jerez de la Frontera, Monóvar, Oviedo, Palencia, Pamplona, San Sebastián, Santa Cruz de Mudela, Sevilla, Socuéllamos, La Solana, Tomelloso, Torrente, Valencia, Villarta de San Juan, Vitoria, Yecla y Zaragoza.

Este Establecimiento realiza operaciones de Cuentas Corrientes a la vista y especiales en perfecto enlace con los servicios de pago de cuotas y cobro de pensiones de la Mutualidad. Imposiciones a plazo fijo. CAJA DE AHORROS, con finalidad primordial para la formación de pensiones de la Asociación, Créditos y Préstamos de carácter especial y de modesta cuantía para los asociados de Los Previsores del Porvenir, Descuento y negociación de letras sobre España y extranjero, Giros, Depósitos reintegrables para la formación de pensiones de la Asociación, Cartas de Crédito sobre España y extranjero, Depósitos en custodia de títulos, Operaciones de Bolsa, Transferencias, Compra y venta de moneda extranjera, Informes comerciales, Domiciliaciones en nuestras Cajas, Cobro y descuento de cupones.

CASANOVA

tiene el honor de ofrecer al público en general su

Gran Café :- Cervecería :- American Bar

establecimiento completamente reformado y dotado de los mejores y más modernos elementos del ramo

Café Express
LA PAVONI



Refrigeración
FRIGIDAIRE

ESPECIALIDAD
EN
COCKTAILS

SE VENDE la casa núm. 25 de la calle Traspalacio.

Para más detalles Hipólito Miñana Antón, Reina Victoria 6, Barrio del Puente.

Diccionarios; gran surtido en la "Librería Agulló"; desde 1'25 a 80 pesetas